

**Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности**

Distr.: General  
21 June 2013  
Russian  
Original: Arabic

Генеральная Ассамблея  
Шестьдесят седьмая сессия  
Пункт 105 повестки дня  
Меры по ликвидации международного терроризма

Совет Безопасности  
Шестьдесят восьмой год

**Идентичные письма Постоянного представителя Сирийской  
Арабской Республики при Организации Объединенных Наций  
от 20 июня 2013 года на имя Генерального секретаря  
и Председателя Совета Безопасности**

По поручению моего правительства я хотел бы обратить Ваше внимание на следующее.

На протяжении вот уже двух с половиной лет с начала кризиса в Сирии глава так называемого «Международного союза мусульманских ученых» Юсуф аль-Карадауи и клика мнимых улемов и шейхов, таких как Абдулазиз бин Абдулла Аль аш-Шейх и Мухаммад аль-Ариффи из Саудовской Аравии, Сафват Хиджази и Мухаммад Хасан из Египта и Шафи Султан аль-Аджами из Кувейта систематически выступают с такфиристскими фетвами, постановлениями и заявлениями, неизменно пропагандирующими терроризм и направленными на поддержку лиц, совершающих террористические акты. Их действия противоречат религиозным и гуманитарным принципам и ценностям, правозащитным принципам и резолюциям Организации Объединенных Наций, являясь прямым подстрекательством организации «Аль-Каида» и смежных такфиристских движений, действующих в Сирии. Несмотря на свою религиозную риторику, такие фетвы носят политический характер. Они являются частью агрессивной подстрекательской кампании, ведомой Катаром, Саудовской Аравией, Турцией и некоторыми западными государствами.

В своей пятничной проповеди от 31 мая 2013 года, равно как и во всех своих пятничных проповедях, аль-Карадауи вещал со своей кафедры в Дохе, излагая свою идеологию подстрекательства и оправдания убийств, ненависти, экстремизма и «джихада». Он охарактеризовал верующих в Сирии как еще больших неверных, чем «иудеи и христиане». В развитие таких подстрекательств аль-Карадауи вынес смертный приговор трем конфессиям и религиям — «алавитам, иудеям и христианам», — которые распространены повсюду в мире. Он особо остановился на характере и сути подстрекательских кампаний, характерных для таких экстремистских террористических организаций, как «Аль-Каида».



В духе таких подстрекательств и сектантской борьбы аль-Карадауи и ряд «улемов раздора» провели 12 и 13 июня 2013 года в Каире конференцию на тему: «Поддержка сирийского народа». Аль-Карадауи и ряд выступивших «улемов подстрекательства и раздора», вновь проповедовали экстремизм и фанатизм в отношении других конфессий. Аль-Карадауи заявил, что сторонники широко распространенного исламского вероучения являются «идолопоклонниками» и что они борются с суннитами. Он прямо и недвусмысленно призвал к восстанию и борьбе против них, призвав массы мусульман всего мира защитить своих братьев по вере. Тем самым он совершил и узаконил такфир и подстрекательство к убийству.

Глава так называемого «Всемирного союза проповедников» Мухаммад аль-Ариффи, не теряя времени, призывал террористов, которых он именовал «моджахеды», вооружаться и проходить подготовку к борьбе в Сирии. Несколькими днями ранее салафит-такфирист кувейтский шейх Шафи аль-Аджами, который преподает на шариатском факультете Кувейтского университета, выступил по спутниковому телевидению, четко и недвусмысленно признав, что террористическое крыло Фронта «Ан-Нусра» по его завету и благодаря его финансированию совершило ужасающее массовое убийство десятков ни в чем не повинных мирных жителей сирийской деревни Хатла в мухафазе Дейр-эз-Зор. Он заявил: «Сегодня мы заняли деревню Хатла и забили ножами г-на Хусейна и его сына. На очереди города Нубул и Захра в Алеппо». Г-н аль-Аджами ранее профинансировал, вооружил и направил в Сирию сотни террористов такфиристского толка.

В итоговом документе конференции содержится беззастенчивый призыв к «восстанию и джихаду с умом, финансированием и оружием, а также ко всем формам джихада и содействия» на территории Сирии. Этот призыв равнозначен прямой вербовке вооруженных террористов повсюду в мире, внедрению их в Сирию и оказанию им всяческой поддержки согласно такфиристской, салафитской и ваххабитской программе действий. Ее цель заключается в доведении до логического конца кровавого подхода, применяемого целым рядом региональных и западных государств (в частности Турцией, Катаром и Саудовской Аравией), с тем чтобы уничтожить Сирию и посеять вражду среди ее населения. Она служит оправданию систематических убийств ни в чем не повинных мирных сирийцев; кровавых расправ и изнасилований; поедания человеческих сердец; актов геноцида и массового уничтожения; подрыва машин, начиненных взрывчаткой; разрушения инфраструктуры, государственной и частной собственности; и уничтожения сирийской цивилизации, истории и культуры — и все это под предлогом спасения сирийского народа. Поэтому так называемый «Союз мусульманских ученых» осудил включение Советом Безопасности Фронта «Ан-Нусра» в перечень, который был сформирован и ведется Комитетом Совета Безопасности в соответствии с резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011). Союз считает, что эта группа является частью «сирийской революции».

Позволяя «шейхам раздора» подстрекать со своих кафедр к террору и убийству, правительство Египта однозначно показало, что оно является соучастником этих террористических преступлений и кровопролития на сирийской земле.

Международный союз мусульманских ученых был создан в июне 2004 года в Дублине, а в марте 2012 года перевел свою штаб-квартиру в Катар. Благодаря усилиям некоторых шейхов он стал крупным рупором подстрекательства к террору, розни и экстремизму, не говоря уже о том, что он открыто служит прямым инструментом вербовки, финансирования, вооружения и всяческой поддержки террористов, включая организацию «Аль-Каида».

Сирийская Арабская Республика считает, что улемы, проповедующие раздор, подстрекательства, таффир и открытое оправдание убийств, а также поддерживающие их и их фетвы правительства несут прямую ответственность за то, что проливается кровь сирийцев. Подстрекая к террору, прямо финансируя его, вербуя террористов, предоставляя им убежище и стремясь уничтожить Сирию и сменить ее правительство против воли ее народа, они неприкрыто вмешиваются во внутренние дела страны и нарушают принципы международного права и резолюции Совета Безопасности, осуждающие терроризм во всех его формах и проявлениях. Они совершают акт агрессии против Сирии и угрожают применить силу против нее.

Доводя такие реалии до сведения Совета Безопасности и международного сообщества, Сирия просит их выполнять свои обязанности по контртеррористическим резолюциям Совета, в частности по резолюциям 1267 (1999), 1373 (2001), 1624 (2005) и 1989 (2011). Сирия просит, чтобы государства, причастные к поддержке терроризма в стране, в частности Катар, Саудовская Аравия, Турция и Франция, прекратили такие нарушения, которые ставят под угрозу мир и безопасность в Сирии и регионе.

Сирия еще раз подчеркивает угрозу, создаваемую распространением экстремизма, терроризма, таффиристской идеологии и практики пропаганды убийств и фанатизма. Она предостерегает об опасности участия в поддержке связанных с «Аль-Каидой» террористов таффиристского толка типа Фронта «Ан-Нусра» и его союзников «Исламских бригад» и «Свободной сирийской армии», большинство подразделений которой присягнули на верность Фронту «Ан-Нусра».

Был бы признателен за распространение настоящего письма в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 105 повестки дня, а также в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Башар Джаафари  
Посол  
Постоянный представитель